

Превод от английски език

Бранхер

Техническа
спецификация

Дата: 01/07/2003

ПРОЦЕС ОЦВЕТТЕЛИ ATQ 3000 (ATQ 3000 PROCESS COLOURS)

Стабилност – интензитет

Офсетови преси за зареждане на листа
Печат, реклами, опаковки

Характеристики

Оцветители, които се оставят за една нощ

- Висок вискозитет.
- Бързо нанасяне.
- Висок блясък.
- Отлична устойчивост на гума.
- Много добро изсъхване в основата.

Текст към фигура:

Изсъхване в основата

Устойчивост на гума

Блясък

Контраст на точка

Сила на цвѐта

Нанасяне

Свежест на канал

Напълване

<u>Материали</u>	<u>Препоръки</u>
Без покрития	**
Матово покритие	***
Гланцово покритие	***
Картон	***
Синтетични влакна и неадсорбиращи материали	◇

- *** Препоръчително
- ** Оторизирана употреба
- * Използване с предпазливост
- ◇ Забранена употреба



Използване

- Препоръчвана последователност: черен, циан, магента, жълт.
- Печатът може да бъде мокър върху мокра повърхност или мокър върху суха повърхност покрит с традиционни офсетови или акрилови надпечатни лакове (р...)
- Печатът може да бъде ламиниран или след сушене може да бъде поставено покритие с УВ или нитроцелулозен надпечатен лак.
- Съвместими с инфрачервено сушене.

Предпазни мерки

Препоръчаното време за сушене преди ламиниране или УВ покритие с надпечатен лак: между 24 и 48 часа.

Инфрачервено сушене: не се препоръчва в случай на ултравиолетово покритие с надпечатен лак.

Максимална температура на прикрепване: 35°C отгоре и 30°C на обратната страна.

Стило Процес Оцветители	Устойчивост на		
	Светлина	Алкохол	Алкален разтвор
Процес ATQ 3000 Жълт	5	+	+
Процес ATQ 3000 Магента	5	+	-
Процес ATQ 3000 Циан	8	+	+
Процес ATQ 3000 Черен	8	-	+

Опаковка

Метални съдове от 1 и 2.5 кг

2.5 кг касета

Подписаната Таня Василева Рашева удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Техническа спецификация от 01.07.2003 г. Преводът се състои от две страници.

Преводач:

/Таня Василева Рашева, ЕГН 6612250550/



ATQ 3000 PROCESS COLOURS

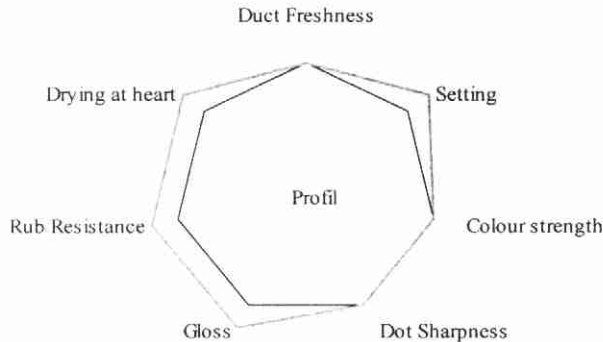
STABILITY - INTENSITY

Sheet fed offset presses
Publishing, advertising, packaging.

Characteristics

Semi-overnight process colours.

- High viscosity
- Fast Setting
- High Gloss
- Excellent rub resistance.
- Very good drying at heart.



Substrates

Non coated
Matt coated
Gloss coated
Cardboard
Synthetics and non-absorbent substrates

Recommendations

**

◇

*** Recommended

** Authorised use

* Use with precaution

◇ Prohibited

Use

- Recommended sequence : Black, Cyan, Magenta, Yellow.
- Prints can be wet-on-wet or wet-on-dry varnished with conventional offset or acrylic varnishes (p.....).
- Prints may be laminated or UV and nitrocellulose varnished after drying (p.....).
- Compatible with infra red (I.R.) drying.

Précautions

Recommended drying time before laminating or UV varnishing: between 24 and 48 hours.

I.R. drying: Not recommended in the case of UV varnishing.

Maximum stack temperature: 35 °C on top and 30 °C on reverse side.

ATQ 3000 Process Colours	Resistance		
	Light	Alcohol	Alkali
Process Yellow ATQ 3000	5	+	+
Process Magenta ATQ 3000	5	+	-
Process Cyan ATQ 3000	8	+	+
Process Black ATQ 3000	8	-	+

Packaging

1 and 2.5 kg tins.
2 kg cartridges.